Launch Conference

Translation and Translanguaging: Investigating linguistic and cultural transformations in superdiverse wards in four cities.

G12 Lecture Theatre, The Birmingham Business School, University of Birmingham, University House, 18 July 2014

Link to Map

10:30 – 11:00 Registration – Business School Reception

11:00 – 11:15 Welcome

Professor Ian Grosvenor
Deputy Pro-Vice-Chancellor for Cultural Engagement, University of Birmingham

Professor Angela Creese, Principal Investigator, ‘Translation and Translanguaging: Investigating linguistic and cultural transformations in superdiverse wards in four cities’, MOSAIC Centre for Research into Multilingualism, University of Birmingham

Session One  Chair: Professor Li Wei, Birkbeck, University of London

11:15 – 11:30 Gautam Malkani, author
*How literature shows us that there is nothing authentic about slang*

11:30 – 12:00 Professors Adrian Blackledge and Angela Creese, MOSAIC Centre for Research into Multilingualism, University of Birmingham
*Language and social diversity*

12:00 – 12:15 Irene Yoong-Henery, Chief Executive Officer, Ian Henery Solicitors Ltd
*The value of multilingualism in legal representation*

12:15 – 12:30 Joanne Hanley, Senior Manager Strategy, Lloyds Banking Group
*Multilingualism in global business*

12:30 – 12:45 Gisela Stuart MP Edgbaston (Labour)
*Research-based policy for a successful society*

12:45 – 1:30 Lunch

Link to the Project Website

@TLANGProject  #TLAUNCH14
Session Two  
Chair: Professor Jenny Phillimore, Institute for Research into Superdiversity, University of Birmingham

1:30 – 2:00  
Dr Lian Malai Madsen, University of Copenhagen  
*Fighters, girls and other identities – Integration through sports?*

2:00 - 2:30  
Professor Christina Schaeffner, Aston University  
*Translanguaging as translation, translation as translanguaging: Conceptualisation and metalanguage*

2:30 – 2:45  
Steve Brittan, Managing Director, BSA Machine Tools  
*Culture and languages in business*

2:45 – 3:00  
Venetia Porter, Assistant Keeper (Curator) of Islamic and contemporary Middle East, The British Museum  
*Engaging with the cultures of Islam and the Middle East: Why language is important*

3:00 – 3:15  
Break

Session Three  
Chair: Dr. Lisa Goodson, Institute for Research into Superdiversity, University of Birmingham

3:15 – 4:15  
Multilingualism: Interdisciplinary perspectives

- Nimrod Ben-Cnaan, Head of Policy and Profile, Law Centres Network
- Don Flynn, Director, Migrants’ Rights Network
- Halima Khan, National Projects Manager, Sporting Equals
- Jayne Magee, Director of Operations, Business in the Community West Midlands
- Rachael Marsh, Head of Casework, Lawworks
- David Potts, Head of Learning Resources, The Library of Birmingham
- Gail Walters, Head of Community Engagement, Midland Heart
- Toby Watley, Director of Collections, Birmingham Museums Trust

Discussants: Professor Mike Baynham, University of Leeds and Dr Frances Rock, Cardiff University

4:15 – 4:30  
Professor Charles Forsdick  
James Barrow Professor of French, University of Liverpool, AHRC Theme Leadership Fellow, ‘Translating Cultures’

4:30  
CLOSE

Link to the Project Website

@TLANGProject  #TLAUNCH14